



Nishinomiya International School WINTER TRAVELERS



Come and join us at Nishinomiya International School for our winter program! Each day will be filled with fun as we explore and learn about winter and ways to keep warm!



★ Application Deadline is 10 December (SAT) ★

★ お申込締切日は12月10日(土)です★

《 Age ・ 対象 》 3 to 7 ・ 3歳～7歳(小1)

《 Dates ・ 日程 》 December 26, 27, 28 (Mon～Wed).



《 Time ・ 時間 》 10:00～12:00 / 13:00～15:00 / 15:30～17:30



<お申し込みにあたって>

- ※ 参加希望日欄から希望日を選び、○をお入れください。
- ※ 参加クラス数を記入してください
- ※ お申込後のクラス数変更・お振替やキャンセルによる返金は致しかねます。

<Application Process>

- ※ Please circle the desired class and time period you would like your child to join on the calendar below.
- ※ Please fill out the form below and enter the number of classes circled.
- ※ We cannot refund or carry forward fees due to cancellation or changes in number of days after the application is received.



Tuition ・ 費用		Discount ・ 割引
2 Hour Class ・ 2時間クラス	¥3,800 (¥4,180)	合計6クラス以上参加 →5%OFF

★各クラス間(12:00-13:00 / 15:00-15:30)には無料のChildcareがございます。また、その他の時間のChildcareをご希望の方は人数に制限がございますのでフロントにてお尋ねください。

<参加希望日>

参加をご希望される日と時間に○をお付け下さい。
Please ○ the date(s) and time(s) you would like your child to join.

時間 Time	EXAMPLE	月 Monday	火 Tuesday	水 Wednesday
(A)10:00 -12:00	例	26	27	28
(B)13:00 -15:00				
(C)15:30 -17:30				

★There is free childcare between classes on the same day (12:00-13:00 / 15:00-15:30). Please inquire at the front desk if you need childcare outside of these times as space is limited.

※ Lunch is not included
ランチは含まれていません

※《ランチについて》
参加当日の朝10:00までにご連絡頂くと、いちはしランチ(税抜¥520)をオーダーすることが可能です。その際、お箸はご持参ください。

<振込先>振込人は『生徒氏名』でお願いいたします。<PAYEE>Please use your **child's name** for the bank transfer.

三井住友銀行 関東第二支店 (960) 普通 2527900	Recipient □座名義: カブシキガイシャシユンエイカン
SMBC Kantodaini Shiten (960) Futsu: 2527900	

学籍番号 (900-)		WINTER Program Application ウィンタープログラム申込書	
ふりがな		Birthdate 生年月日	/ /
Child's Name お子様氏名		For Office Only オフィス記入欄	
参加日数	___ クラス	合計6クラス以上参加 →5%OFF	小計 円
Food Allergy アレルギー	YES ・ NO		割引 円
Parent/Guardian Signature 保護者氏名			合計 円

オフィス記入欄	受取日:	受付:	持ち物:	チェック:
---------	------	-----	------	-------

備考:



Nishinomiya International School



WINTER TRAVELERS

Come and join us at Nishinomiya International School for our winter program! Each day will be filled with fun as we learn and create through winter-based activities!



★ Application Deadline is 10 December (SAT) ★



★ お申込締切日は12月10日(土)です★

《 Age ・ 対象 》

3 to 7 ・ 3歳～7歳(小1)



《 Dates ・ 日程 》

December 26, 27, 28 (Mon~Wed)

《 Time ・ 時間 》

10:00 ~ 12:00 / 13:00 ~ 15:00 / 15:30 ~ 17:30

Sample Schedule

スケジュール一例

- ★ Circle Time-Greetings and Music
- ★ Thematic Phonics Activity
- ★ Activity: Christmas Tree Craft
- ★ Childcare/ Lunch
- ★ Circle Time- Music and Story
- ★ Thematic Math Activity
- ★ Activity: Snowman Headband
- ★ Childcare/ Snack
- ★ Circle Time- Music and Games
- ★ Thematic Readers
- ★ Activity: Igloo Decoration

持ち物 --What to Bring

- 水筒-- Drink Bottle
- 上履き (必要な方はお持ちください)-- Room Shoes (if needed)
- 着替え一式-- Change of Clothes
- スクールフォルダ(内部生のみ)-- School Folder (NIS Students Only)



*クラス間のChildcareを利用する生徒

*Students staying for childcare

between classes

(12:00-13:00)

• お弁当-- LUNCH

• 歯ブラシ・コップ-- Toothbrush and Cup

(15:00-15:30)

• おやつ-- Snack

※《ランチについて》

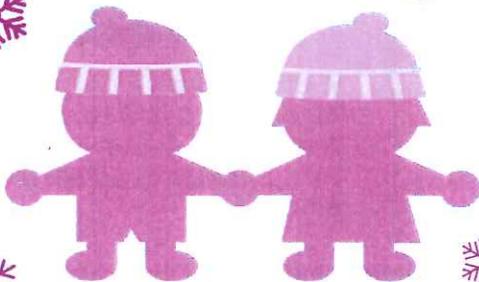
参加当日の朝10:00までにご連絡頂くと、いちはしランチ (税抜¥520) をオーダーすることが可能です。その際、お箸はご持参ください。

服装--Clothing

動きやすい服--Easy to Wear Clothing

*全てのお持ち物にお名前をご記入ください。

Please Label All Items



- ❖ Tuition for non-members is paid through bank transfer. Application procedures are completed after confirmation of tuition payment.
外部生の授業料はお振込となります。申込用紙提出後にお振込をして頂き、入金確認が取れ次第お申込が確定となります。
- ❖ The application deadline is 10 December (Sat).
12月10日(土)までにフロントへ申込用紙をご提出ください。
- ❖ Applications are first come, first serve. We will stop accepting applications as soon as we reach the maximum number of students, regardless of the deadline.
受付は先着順です。締切前でもすでに定員に達している日がある場合は、日程のご変更をお願い致します。
- ❖ We cannot refund or carry forward fees due to cancellation or changes in number of days after the application is received.
お申込後の日数変更・お振替やキャンセルによる返金は致しかねます。